

Kalėdų Sveikinimai. Kristaus Paskelbtas Idealas. Del Ko Žmonės Nuodėmingi. Progresas Neina Tikėjimo Keliais.

Šioje "Sandaros" laidoje rasite daug pasveikinimų ir linkėjimų. Tas viskas yra jums, gerbiamajam skaitytojui.

Mūsų biznieriui, profesionalajam ir šiaip širdingai tautiečiai siunčia jums: "Linksmų Kalėdų." Prie bendrų pasveikinimų norėčiau ir aš pridėti savąjį. Bendrai švėsdami žiemos šventes bendrai ir pasilinksminsim.

Senas padavimas sako, jog Kalėdas dangus paskyręs tam, kad įgyvendinta žemėje taika ir gera valia.

Bet visi žinom kiek tos taikos žemėje yra. Ispanijoje broli brolį šaudo; Kinijoje japonai žudo ne tik vietinius žmones, bet amerikiečius, anglius ir kitus.

Visas pasaulis ginkluojasi. Kam? Ar taikai? Ne! Ruošiamasi prie naujo karo!

Taigi Kristaus paskelbta evangelija ir jo pasiaukavimas neatnešė daug vaisių. Žmonės mėgsta vadinti save krikščionimis ir Kristaus pasekėjais, bet praktiškai gyvenime nepildo Jo įsakymų ir neseka Jo keliais.

Per devynioliką šimtmečių žmonija galėjo prisistinti prie Kristaus patiekto idealo; galėjo įgyvendinti edm principą—mylėk savo artimą, kaip pats save. Bet šandien, kaip ir du tukščiančiai metų atgal, mes esam toli, toli atsilikę.

Kas kaltas, jei žmonija negali pasiluosuoti nuo visų silpnųjų ir blogybių savo charakterio? Kiek pastangų padėta, kiek žodžių ir maldų išieškota atsiekimui to ką Kristus mokino! Ar žmogus nesirūpina apie savo sielos išganymą, ar kokios klytys jam neleidžia to padaryti?

Yra kliučių ir gana rimtų. Gama suteikė žmogui gyvybę ir privertė jį kovoti už buvį su neprielankiom aplinkybėm.

Jei jis būtų, toks, kaip Kristaus evangelija nurodo, tai žmogus neišsilaikytų šioj ašarų pakalnėj ir jo giminė greitai dingtų nuo žemės paviršiaus.

Del to Kristaus patiektas idealas ir pasiliko neišvystytas bėgyje devyniolikos šimtmečių.

Bet visgi šoks toks progresas yra matomas. Tas progresas yra aiškus ir neabejotinas. Tačiau jis eina gamtos ir istorijos keliais, bet ne tikėjimo.

Japonai puldami kiniečius, nuskriaudę nemažai ir lietuvių, gyvenusių Shanghaiuje.

Pradėjus japonams bombarduoti tą miestą, dalis lietuvių išplaukė į Ameriką anglų ir amerikiečių laivais, kiti pabėgo į šiaurę, į Manchuko šalį.

Tik maža dalis lietuvių tepasiliko Shanghaiuje.

Lietuva dabar turėtų pasiūsti protestą Japonijai už skriaudimą mūsų tautiečių.

Linksmu Kalėdu Visiems Amerikos Lietuviams Rusijoje Gyvenantiems Lietuviams Nesiseka

Sov. Rusijoje Sušaudyta Nemažai Lietuvių Stalino Priešu

Suimti ir "Raudonojo Artojaus" redaktoriai

Minskas.—Bolševikų spaudos pranešimu lietuvių kolonija Minsko gubernijoje pergy-

Rusija Stiprina Savo Laivyną Ir Armiją Vladivostoke

Iš Londono pranešama, kad Rusija tolymuose rytuose stiprina savo aviaciją ir karo laivyną.

Vėliausiomis žiniomis, Rusija perkelia dalį savo laivyno iš Juodosios jūros į Vladivostoką. Taip pat dvidešimčiai nardomųjų laivų įsakyma išplaukti iš Sevostopol į Vladivostoką.

Dalis oro laivyno iš Maskvos ir Kijevo yra išsiųsta tolymuosius rytus sustiprinti ten esamą oro laivyną.

Rusija visuomet norėjo Juodųjų jūrų laivyną laikyti pilnai pasiruošusį bet kokiam netikėtumui, gresiančiam iš Viduržemio jūros, sąryšyje su įvykiais Ispanijoje.

Keista Kalėdų Dovana

Philadelphia.—Trečiadienį, gruodžio 22d. Anksti rytą pienius vežiodamas pienu, priešangyje pastebėjo pamestą kalėdinį maišą su parašu: Holiday Greetings, kurį moters vartoja savo pirkiniams susidėti.

Pakėlęs maišą, jame rado naujagimį kūdikį, kurį, matyt, motina negalėdama išmaitinti paskyrė kam nors kalėdinė dovana.

Ispanijos Lajalistai Džiaugiasi Užėmė Teruel Miestą

Paryžius.—Ispanijos lojalistų kariuomenė gavo Kalėdoms gražią dovaną—Teruel miestą, kuris šiomis dienomis tapo atimtas iš sukilėlių.

Del šio miesto ėjo smarkios kovos per septynias dienas. Gen. Franco bandė atsistų pagalbą savo apsuptiems draugams, bet nebesuspėjo.

Teruel užėmimas nuddžiugino lojalistus. Tai pirmutinė pasekminga jų ofenziva. Iki šiam laikui jie tik gynėsi ir nedrįso atakuoti. Matyt, kad ir jie pramoko kariauti.

veno klaidingas dienas. Slaptoji policija suėmė daugelį "neiš-tikimų" Stalinui lietuvių ir kaikiuriuos jų sušaudė. Tarpe suimtųjų yra:

"Raudonojo Artojaus" redaktoriai—Bučukas ir Vaišnoras, St. Matulaitis, V. Serbenta, Žalpis, poetas Dabulis-Dabulevičius, Volinskis-Motusevičius, Vardunas, Valenta, Rimba iš Maskvos, Katrė Matulaitytė iš Leningrado.

Bučukas, Žalpis, Serbenta esą sušaudyti; kitiems gresia sunkių darbų kalėjimas.

Atidarytas Didžiausias Tiltas Per Nemuną Lietuvoj

Ministeris Pirmininkas Juozas Tubelis gruodžio 15 dieną Alytuje atidarė naują gelžbetoninį tiltą per Nemuną, kuris yra kartu ir didžiausias tos konstrukcijos tiltų Baltijoje. Šis tiltas įvadintas pirmojo žuvusio Lietuvos karininko A. Juozapavičiaus vardu, kuris buvo nukautas 1919 metais vasario 13 d. Alytuje lietuviams susirėmus su raudonarmiečiais, besiveržančiais į Lietuvą. Iki šiol Lietuva tiltų statybai išleido virš dešimtis milijonų litų, o ateinančių dešimtmėčių numato išleisti dar bent dešimtis milijonų.

Palestinoj, Kur Gimė Kristus Tęsiasi Karas

Žydai pešasi su arabais del pirmenybės

Jeruzalė—Šalis, kurioje gimė ir mokino Jėzus Kristus, šandien tebėra dar nerami. Žydai ir arabai šaudo vieni į kitus, norėdami kits kitą išstumti. Anglijos kariuomenė stropiai patroliuoja visus užkampius ir kartais jai pačiai tenka nukentėti.

"Nėra pranašų savoį šaly"—sako patarlė. Kristaus giminė negarbina jo ir iki šiam laikui pasilieka hebrajų ir nahometonų religijos pasekėjais.

Medis Užmušė Darbininką

Jonaičių miške, Papilės val., krintantis medis sunkiai sužalojo darbininką Jurašį Stasį, kuris, nuvežtas į ligoninę, tuoj mirė.

Jivar giminės indjonai pietinėj Amerikoj gardžiausiu prieskoniu skaito skruzdės, to dėl jie nuolat rengia skruzdžių žvejones.

LINKSMŲ KALĖDŲ! VISIEM A.L.T. SANDAROS NARIAM IR SKAITYTOJAM; VISIEM AMERIKOS LIETUVIAM LINKIME LINKSMŲ ŽIEMOS ŠVENČIŲ KALĖDŲ. SANDAROS REDAKCIJA IR ADMINISTRACIJA.

Lenkai Dar Negražino Lietuvos Pasienio Policininką. NĖRA TAIKOS DARBO FRONTE. Washington, D. C.—Taikos derybos tarp Amerikos Darbo Federacijos ir Lewis'o vadovaujama unijų visiškai nutruko. Konferencija tęsis tik dvidešimtis minučių ir paskiau iširo. Federacijos atstovas nepriėmė pateiktų Lewis'o sąlygų ir pareikalavo kad C. I. O. unijos besąlyginiai kapituliuotų. Toks federacijos nusistatymas daugelį nustebeino. Atrodė jog federacija nenori atsteigti taikos darbininkų fronte. Ko nematai, negali mylėti.

Telling St. Nick. Image of a child with a toy telephone.

Am. Lietuviai Linksmam Sutinka Kalėdas

KALĖDŲ IŠVAKARĖSE PRISIMINSIM IR LIETUVĄ

Atsimenu, kaip šiandien, prieš du metus, Kalėdų išvakarėse, man motina sapne dainavo:

Užkėlus vartus, tau pamojau, O tu—pasaulin išklydai. Belaukiant vartus nurymojau, Bet pas motulę negrįžai...

Bet mes ar pagalvojame Kalėdų išvakarėse apie savo tėvus, likusius juodų arimų žemėje. Mes besilinksmindami dažnai užmirštame juos. Nepagalvojame, kad tuo laiku, kai ne vienas iš mūsų garbiname bacha, mus motinos rymodamos ant vartų, klajoja žvilgsniu tolimoje ir galvoja apie pasaulin, pro tuos vartus, išklydusį sunų...

Išklydom pasaulin: vieni vosilkoms žydingi, antri, kai uosis gelsvą rubą maimė... Iškeliavom laimės ieškoti.

Ką Dar Matys Lietuvoj Atilankę 1938 Metais

Lietuvos Valstybės Teatras 1938 metais suruoš tris dides šventes, butent: Kaune nuo vasario 14 d. iki 16 d. ir nuo gegužės 1 iki 15 d. ir provincijoje muzikos šventę nuo rugsėjo 20 iki 30 d. Tos šventės bus lyg ir naujas dalykas Lietuvoje, kuriose bus duota proga ypatingai užsienio svečiams pamatyti, ką Lietuva yra nuveikusi teatro ir muzikos meno srityje per savo 20 metų gyvavimo laikotarpį. Svečių iš užsienio 1938 metais laukiama nepaprastai daug, yptingai smrkiai ruošiasi visuose pasaulio kampuose gyveną lietuviai, norėdami kartu su giminėm pasidžiaugti savo senosios tėvynės, palyginti, trumpu laiku atsiektais dideliais laimėjimais. Net Brazilijoje ir Argentinoje organizuojamos lietuvių ekskursijos. Tais metais užsieniečiai Lietuvoje pamatys daugiau negu bet kada.

PASIBAIGĖ BYLA DELEI \$500,000 FONDO MOTINOM

Ottawa, Kan.—Aukščiausias Kanados teismas šiomis dienomis nutraukė bylą prieš C. Vance Millar, kuris buvo įsteigęs fondą, iš kurio turėjo gauti premiją gausingiausia šeima.

Millar'io fondo 500,000 dolerių premiją turėjo gauti motina, kuri turės daugiausia vaikų nuo 1926 m. iki 1936m.

Skundėmės nuobodžiais žiemos vakarais, skundėmės, kad vasaros naktį liepos nešnekios. Bijojom kaimo dvasioj pavargti. Nemokėjom mes kaimo dvasios suprasti, nemokėjom su ja suaugti, todėl ir skundėmės, kad čia ir upėmis miegas teka.

Ir jus, seses, žaliųjų rutų žemės dukterys, išklydot pasaulin palikę staklėse nebaigtas nytis... Palikai, sese, tuos vakarus, kada rožėmis skruos tams žydingi, gale kaimo dainavom. Kai žaliąją vasarą broliui, guldant barais aukso varpas, tu jas—pėda pėdon statei. Palikai daržely žaliąsias rutas—baltąsias lelijas žydingi, palikai drobules išsvajotam karalaičiui austas...

Atminki, ateivi, kad nei auksas, nei milijonai neišdildys širdyje tėvynės ilgėsį, kurį šiaudinė pastogė, rutų darželias ar bėras žirgas sieloje išugdė.

Čionais tik tuščias džiaugsmas sielą virkdo ir beviltis balsas sieloje šaukia nesugražinamų kukikystės dienų.

Tad suauskim, broliai ir sesės, jaunystės jėgas galington juoston ir parodykim pasauliui, ką žaliųjų rutų ir juodų arimų žemės vaikaj gali... Parodykim pasauliui, kad tėvynės juodų arimų mes dar neužmiršome!

Kinai Skubotai Tęsia Kelius, Kad Apsigint Nuo Japonų

Shanghai, gruodžio 22 d.—Iš Kinijos pranešama, kad daugiau kaip 1,000,000 darbininkų skubinasj užbaigti karišką plentą vidurinėj Azijoje, kuris jungs Kiniją su Sovietų Rusija.

Naujasis plentas bus apie 3,000 mylių ilgio, jungiantis Turkestaną Rusijoj, per Kansas provinciją, su kariuomenės baze Ulan Bator, Mongolijos sostine.

Darbus prižiuri kinų inžinieriai baigę mokslus Amerikoj ir tikisi kad darbas bus baigtas po keleto mėnesių.

Naujasis kelias yra tuo nau dingas, kad kariuomenės ar prekių pristatymas truks tik 4 paras, vietoj dabar reikalingų dviejų mėnesių.

Pirkite Kumpių Iš Lietuvos BALTIC IMPORT CO.

SANDARA

LITHUANIAN NEWSPAPER

LITHUANIAN WEEKLY NEWSPAPER

Published Every Friday by the

LITHUANIAN NATIONAL LEAGUE of AMERICA

Editorial Office:

814 West 33rd St., Chicago, Ill.

Telephone Calumet 6121

SUBSCRIPTION RATES:

In The United States per year \$2.00
In Canada and All Foreign Countries per year \$3.00

Entered as second class matter OCTOBER 25th, 1928, at the Post Office at Chicago, Illinois, under the ACT of MARCH 3, 1879.

Sandara yra Savaitinis Laikraštis, leidžiamas kas Penktadienis.
Sandara yra Organas Amerikos Lietuvių Tautinės Sandaros,
814 West 33rd Street, Chicago, Illinois.

UŽSAKYMO KAINA:

Suvienytose Valstijose metams \$2.00
Užsienyje metams \$3.00

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ!

Kalėdų šventėse yra įprasta linkėti vieni kitiems smagumo ir džiaugsmo. Tie linkėjimai, jeigu jie yra nuoširdūs, turi savo reikšmę. Jie parodo, jog mes atjaučiam vienas kitą; nepavydim šviesesnės ir linksmesnės valandos savo kaimynui.

Seniau ir dabar kartojama išreikšimas — turėk širdį! Šių dviejų žodžių prasmė dažnai būna užmiršta. Kasdieninis gyvenimas verčia mus rūpintis savais reikalais, o apie kitus — nebeieka laiko.

Tačiau mes gyvename tarpe žmonių, maž daug tokių pat, kaip ir mes. Esame surišti su tom, kas yra aplinkui. Pasitaiko momentų, kuomet mums reikalinga kitų parama, užuojauta ar geras žodis. Dažnai kiti laukia to paties iš mūsų.

Kalėdų šventėse kaip tik ir pasireiškia dvasinis žmonių gimininkumas ir "širdies turėjimas." Linkim vieni kitiems džiaugsmo ir bendrame laimės šalteny surandam savo laimę.

GERA VALIA TARPE AMERIKOS LIETUVIŲ.

Šiame laike vertėtų prisiminti, jog ir mūsų išeivija yra ne kas kitas, kaip lietuviška šeima, kurios nariai gali skirtis pažiūromis, išsilavinimu, sociale padėtim, bet apart šio, mes esam tos pačios kilmės, to paties kraujo žmonės.

Mus visus jungia praeities šimtmečiai, kalba, papročiai ir tie patys siekimai. Gera valia turi suartinti mus į krūvą. Lietuvis privalo suprasti ir atjausti lietuvių. Beto, mes negalim egzistuoti kaip tautinė grupė.

IR JIE "GARSINA" LIETUVĄ.

Pereitam rudeny Amerikos baptistai išsiuntė Lietuvon du savo misionierius: A. Gilį ir J. Tamašiuną. Jie abu yra lietuviai ir baigė čia seminarijas. Nuvykę į Lietuvą jie šiaip taip gavo leidimus skelbti savo tikėjimą.

Prabėgus porai mėnesių tie misionieriai atsiunčia savo vyresniesiems Chicagoy ilgą raportą, kaip jiems sekasi ir kokias kliūtis sutinka. Baptistų bažnyčia ima ir atspausdina tą jų raportą žurnaliuko formoj su gražiom iliustracijom. Tas leidinys išsiuntinėtas po visą Ameriką.

Tai savo rušies propoganda. Ji pasiekia tokius sluoksnius, kurių mes patys lietuviai jokia būdu nepasiektem. Jei tie misionieriai, apart tikėjimo, atsimintų ir toliau lietuviybės reikalus, tai Lietuvos vyriausybei nereikėtų jų per daug varžyti.

AMŽINA KALBA APIE TRUMPINIMĄ DARBO VALANDŲ

Prez. Rooseveltas vėl buvo pareikalavęs, kad kongresas nustatytų maksimum darbo valandas ir minimum užmokesnį. Tačiau kongresas išsiskirstė Kalėdų atostogoms neatlikęs nieko. Dabar spėjama, jog šis dalykas bus svarstomas sausio mėnesyje.

Toks atidėliojimas rodo tik vieną: kongresas bijo: pagriebti jautį už ragų ir sureguliuotį patį svarbiausį dalyką — valandų ir mokesnių klausimą. Iki šiam laikui buvo daug kalbama apie pažabojimą depresijos, bet beveik nieko nedarėta.

AR UZVALDYS PASAULĮ DIKTATORIAI?

Mūsų laikais atsirado nemažai naujų "Mesiojų," kurie bando savaip sutvarkyt pasaulį. Vietoj žodžio jie vartoja karą, o vietoj liuosybės — priespaudą. Jų tikėjimas yra grynai politinis ir vienpusiškas. "Sekite mane akiai ir busite išganyti, o jei neseksite, tai busite sukryžiuoti" — skelbia jie savo žmonėm.

Ir milionaž žmonių juos seka. Vieni iš baimės, kiti iš kvailumo. Jus paklauskite, kodėl dvidešimto amžiaus piliečiai neturi geresnės nuovokos ir lengvai tampa dvasiniais ir fiziiniais vergais? Atsakyti į tą klausimą galima sekančiai: žmonės dar neįmoko stovėti ant savo kojų ir blaivai mąstyti.

APŽVALGA

JEZUS KRISTUS NEBUVO TOKIU KAIP JI PIEŠIA

Nepaisant ilgų šimtmečių tyrinėjimo, Jėzaus Kristaus asmuo pasilieka gana misteriškas. Ne tik sunku atspėti Jo būdą, bet taip nelengva įsivaizdinti ir Jėzaus išorinė išveizda.

Paveikslai, kuriuos matome bažnyčiose arba kitose vietose, neatsako tikrovėm. Jėzus nebuvo toks apmiręs ir "sušales," kaip Jį piešiam. Jis buvo gyvas, judrus, menkai ausirengęs ir beturtis mokytojas.

MUSŲ LIETUVISKOS DAINOS "GVOLTAVOTOJAI"

Chicagoje net keletas sveitintaučių, moteriškų drabužių pardavėjų, įsteigė savo "lietuviškas" radio programas ir bando mus palinksminti. Kai pasiklausai ištisą valandą tų "linksmybių," tai ausis apkursta, o veidas — paraudonuoja.

O vargšė, vargšė ta mūsų dainelė! Kiek ji turi nukentėti dėl moteriškos suknelės ir pelningo biznio! Jei turėtų sparnus, tai mūsų daina išskristų už kalnų ir jurų, kad negalėtų jos "gvoltavoti" pančekų ir "dresių" pedlioriai!

GYVATĖS NUODAI ISGYDĖ REUMATIZMĄ

Nelabai seniai Čechijoj buvo toks atsitikimas. Viena ukinkė, Kunigunda Petrosik nuejo į mišką grybauti. Pasitaikiusi gyvatė įkando jai į abi kojas. Moteris grįžo namo

ir buvo pasirėngęs mirti. Per visą naktį ją kankino karštis, bet ryto metu ji pasijuto geriau.

Sekandį dieną ne tik dingo karštis, bet ir reumatizmas, kuris ją vargino per 15 metų.

KRIKŠČIONYBĖS STEIGEJŲ BUVĘS APASTALAS POVILAS

Garsus anglų rašytojas H. G. Wells tikrina, jog jei ne Saulius iš Tarso arba Povilas tai šandie mes neturėtumėm krikščionybės.

Jėzus palikęs visą eilę pamokymų apie vienatinį Dievą ir atsidėjimą savęs. Tačiau to dar neužteko, kad sulipdyti universalį tikėjimą. Apaštalas Povilas, kuris buvo tų laikų gilus mokslo vyras ir apsiapžinęs su kitom reigijom padėjo krikščionybei pamatus ir išgarsino juos po visą Romos imperiją.

KAS ATŠITIKT, JEI ŽMOGŲ PADĖTUM TEN, KUR NĖRA ORO

Visi žinome, jog oras slėgiamus iš visų pusių. Kiekvienas kvadratinis colis žmogaus kūne turi atlaikyti 15 svarų išorinio spaudimo.

Rodosi, jei padėtumėm žmogų tokiam kambary, kur visai nebut oro, tai žmogus taptų tvirtuoliu ir galėtų išversti sienas. Bet taip nėra. Patekę ten kur nėra oro, mes sprogtumėm kaip bomba.

Mat žmogaus kunas įpratęs "gintis" nuo išorinio spaudi-

IVAIRIOS ZINIOS

Kiek Kartų Atsikvėpiam į Minutę

Kvėpavimas pas žmones nėra vienodas. Jis priklauso nuo amžiaus ir darbo. Kūdikis alsuoja dažniau negu suaugęs žmogus. Naujai užgimęs atsikvėpia 70 kartų į minutę; vienu metų kūdikis — 48.

Suaugę žmonės gulėdami kvėpuoja 16 kartų į minutę, sėdėdami 21, o prie sunkaus fizinio įtempimo net 60 kartų.

Kun. J. Simonaitis, iš Elizabeth, N. J. Įstojo Tėvynės Mylėtojų Draugijon

Vienas veiklesnių Amerikos Romos Katalikų kunigų — J. Simonaitis, iš Elizabeth, N. J. įstojo į Tėvynės Mylėtojų Draugiją prisiųsdamas savo narinę mokesnį.

mo. Ir kaip tik tą spaudimą prašalinsi, tai vidutinė jėga, kuri pirmiau buvo atrama, vistiek veiks ir į kelias sekundes išdraskys mus į šmotukus.

Daina

BALYS GAIDZIUNAS.

Paklausk, ką liepa kalba,
Vėjo supama;
Ką sesutė žaliai kaime
Šneka ausdama:

—Jei atjos šelmis bernelis,
Aukso paprašys.
Mano drobių, mano raštų
Tas nepamatys.

—Jei atjos šelmis bernelis
Ne artojas bus.
Neprašysiu seklytėlėn—
Tas ne mano bus.

—Jei atjos šelmis bernelis
Kardas prie šalies.
Pasakysiu:—Kareivėli,
Neviliok manęs!

—Pas mane atjos artojas
Bėru žirgeliu.
Pasakysiu:—Bernužėli,
Už tavęs eisiu!

Minėta draugija yra paaukavusi nemažai knygų parapijos ir mokyklos bibliotekai.

Skaityt "Sandarą"

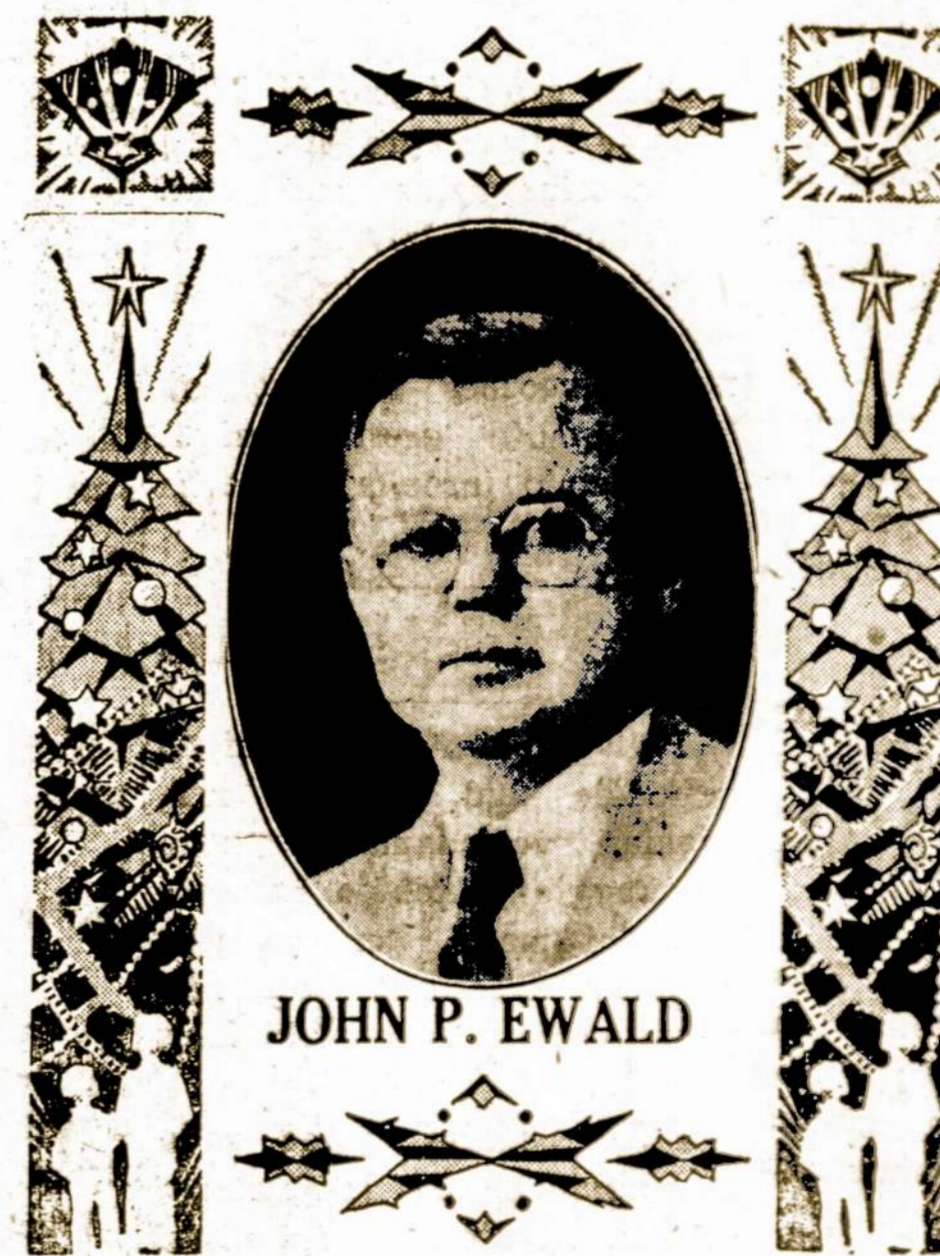
NUOŠIRDŽIAI SVEIKINAM DRAGUS, PAŽISTAMUS,
KOSTUMERIUS, SKOLININKUS IR TAUPYTOJUS
KEISTUČIO IR LIETUVOS SPULKŲ

IR LINKIM

Linksmų Kalėdų

IR

Laimingu Nauju Metu



JOHN P. EWALD

840 West 33rd St
Yards 2790

708 West 18th St.
Haymarket 5686

LINKSMŲ KALĖDŲ SVENČIŲ IR LAIMINGŲ

NAUJŲ METŲ



Reo Packing Company

N. Poczulp

President

4538 So. Marshfield Ave.

Yards 6040

Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų METŲ Linkime
Visiems Lietuviams



Turner Brothers

Žinoma Lietuviams Vyrų Rubų Krautuvė

Halsted ir Roosevelt Road

Lietuviai Amerikoje

TAUTINIŲ DARBŲ TURIMŲ TĖSTI DRASIAI IR SU PASITIKĖJIMU

Senus Metus Palydint

Štai jau baigiasi 1937 metai. Artinasi Nauji 1938 metai, jauni, kupini energijos. Naujųjų metų išvakarėse kelsime tostus, sveikinsime vieni kitus, pasibučiuosim, linkėsime didžiausios laimės ir pasisekimo...

Visi džiaugsmo kupini sulauksime Naujųjų metų. Bet ką palinkėti mums, broliai sandariečiai, vieni kitiems? Šiandien mums iš mūsų pačių nutautėjusių brolių daromos įvairios kliūtys darbe ir aišku, kad jų neišvengsime ir ateityje. Galima drąsiai sakyti, kad nėra antro tokio kampečio Amerikoje, kur būtų tiek visokių pramanytų gaudyčių, tiek nusisekusių pranašavimų, pagrįstų klaidinančiais politiniais išvedžiojimais, kiek jų yra pas mus—Chicagoje.

Mums jauniems sandariečiams, Naujieji Metai ypatingai ką nors gerą pranašauja. Bet ar mes turime nusiminti, nuleisti rankas? Ne! Jaunasis "Sandaros" bursas neprivalo žinoti ir suprasti, kas tai yra dvejojimas, nusileidimas ar nusiminimas.

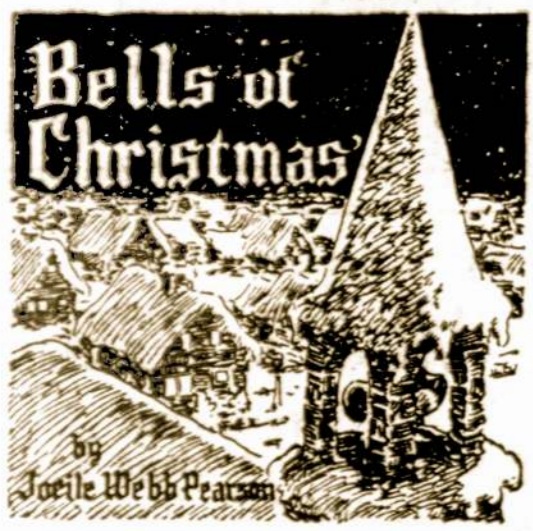
Naujieji Metai mums turi atnešti tik naujų jėgų naujiems darbams, naujiems užmojimams. Musų laukia lietuvinimo

mo darbas Amerikoje. Šį darbą mes turime dirbti iki galo ir tai turime įrašyti į savo įstatus. Tad ar gali mus sulaukyti nuo to bet kokio gaudai ar spaudimas "Jaunosios Sandaros." Kažkas yra pasakęs: "Juo blogesnė padėtis, juo drąsiau pirmyn." Aišku, ko daugiau bus daroma mums įvairių kliūčių, ko daugiau mus spaus, tuo smarkiau ir atkakliau mes turime eiti prie savo tikslo—lietuviybės žadinimo Amerikoje.

Todėl mes privalome vieni kitiems palinkėti nei daugiau, nei mažiau, kaip nenuilstamo darbo ir dar didesnio jo pamėgimo, pasirizimo ir ištvermės. Politika, bei politinė pavėdis negali mus atbukinti, o atvirksčiai—dar labiau skatinti.

Atmink, energingas Michigano paežerio jaunime, kad tau Naujieji Metai neša dar didesnę kultūrinę kovą ir tautinės veiklos barą, kurį tau reikės rupestingai apdirbti, nes to iš tavęs reikalauja lietuviškoji Amerika ir lietuvių tauta. Jau senieji veikėjai lyg pradeda nuilsti. Gi tau, jaunime, vis daugiau krauna darbo, kurio tu neprivalai bijoti, bet su šypsena veide turi jį priimti. Tik darbe žmogus gali ir turi progos pasirodyti, ko jis vertas yra.

Jaunas Sandarietis.



TOM MADSEN sat beside the fireplace and gazed moodily at the blazing logs, as the sparks spiraled upward. Outside flakes of snow beat against the window pane to the chime of the church bells ringing peace and good will to all the earth.

"Peace," Tom muttered. "Was there such a thing on earth? Not for him, anyway." He had staked everything on his boy. Been both father and mother to him—given him the advantage of the best schools, with a law partnership waiting for him in his own office; and what did he get? "Sorry to disappoint you, Dad, but I don't seem to be cut out for law. Sally and I want to find happiness in our own way. I mean to buy the old Wormley farm and Sally and I will be married there, in our own home, Dad, on Christmas eve."

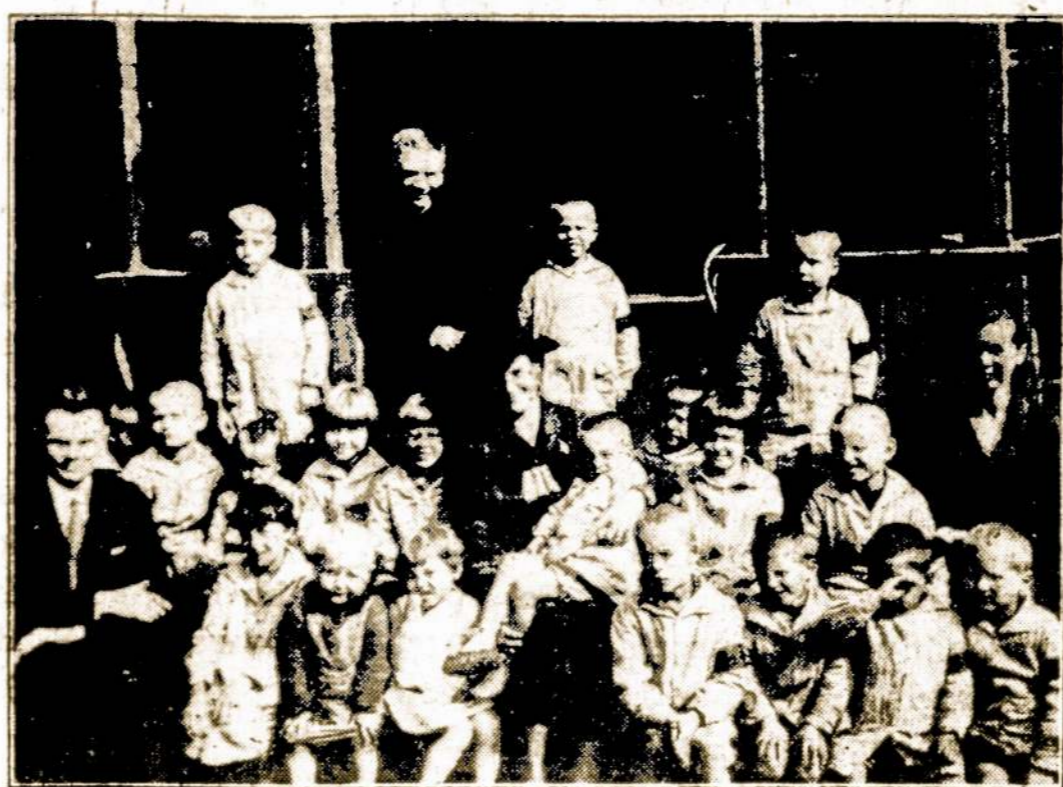
Young Tom had choked a bit as he saw the look on his father's face—"I'm sorry, Dad; I do appreciate all you've done for me, but the hand writes and moves on," and it's all settled. Be a good sport, Dad, and come to our wedding and give us your blessing." But he had turned on his boy "Never!" he cried. "See my son married to a cheap dancer; a common"—Young Tom's face was white. "Stop, Dad, or I might forget you are my father"—and he had rushed out of the house.

That had been three long months ago. An eternity for him. He had been too hasty; had been governed by his prejudices. One couldn't measure the present generation by the one of his day. Tom, Jr., was no fool; he should have trusted him to do the right thing; what right had he to interfere; to say how any life should be lived?

Suddenly he wanted to have a share in the joyfulness. He reached for his hat, but remembered it was too late for shopping, but there was his check book. What if Tom refused his tardy offering? The eager look died. There was a loud ringing of the door bell and the sound of rushing feet—the door was flung open. There was Tom, looking just like he used to when he came to him for comfort. "Dad, we just have to have you. Sally sent me to bring you. It's Christmas." Tom, Sr., held out his arms. "We won't disappoint Sally, son."

© Western Newspaper Union

KALĖDŲ SVENTĖS VILNIAUS LIETUVIAMS YRA LIUDNOS



Šiam paveiksle vaizduojama grupė lietuvių našlaičių Vilniuje. Sunkios gyvenimo aplinkybės ir stoka maisto užtėmė jų džiaugsmą Kalėdų šventėse.

LINKSMŲ KALĖDŲ! LINKIŲ VISIEMS LIETUVIAMS!



Justin Mackiewicz, Pres.
STANDARD FEDERAL SAVINGS
AND LOAN ASSOCIATION
2324 South Leavitt Street
Phone Canal 1678



Linksmų Kalėdų ir Laimingų Naujų Metų Linki Visiems Chicagos Lietuviams!

NARIAI CHICAGOS IR CICEROS LIETUVIŲ
LAIDOTUVIŲ DIREKTORIŲ ASSOCIACIJOS.

JUOZAPAS EUDEIKIS IR TĖVAS

4704 So. Western Ave. Phone Virginia 0883

LACHAWICZ IR SUNUS

2314 West 23rd Place Phone CANAL 2515
SKYRIUS: 42-44 East 108th St. Phone Pullman 1270

J. LULEVIČIUS

4848 So. California Ave. Phone Yards 1138

A. MASALSKIS

3307 So. Lituanica Avenue Phone Boulevard 4139

S. P. MAŽEIKA

3319 So. Lituanica Ave. Phone Yards 1138

A. PETKUS

1410 So. 49th Ct., Cicero, Ill. Phone Cicero 2109

P. J. RIDIKAS

3354 So. Halsted Street BOULEVARD 4089

S. M. SKUDAS

718 West 18th Street Phone Monroe 3377

I. J. ZOLP

1646 West 46th Street Phone Boulevard 5203—5566

SMULKMENOS

Sugadino Statinę Kopustų

Siomis dienomis vienam Telšiuose plačiai žinomos valdiškos įstaigos tarnautojui kažkas, matyti, iš keršto ar kuriais kitais sumetimais taip: "užkonservavo" sudėtus į statiną Dabar tas tarnautojas "išsijuosęs" ieško, kas tą padarė. tinę rauginti kopustus, kad tas visus kopustus turėjo verst lauk ir rauginti kitus.

Paklausk gelės dėl ko žydi, jei turės nudžiuti ir dingti; paklausk žmogaus dėl ko jis myli, žinodamas, jog jam teks kentėti ir mirti.—Metastasio.

Daugelis Nori

Žmona:— Keista dėl ko mūsų Viktė neišteka. Juk keletas vaikinų prašė jos rankos.

Pirkite Kumpių
Iš Lietuvos
BAL TIC IMPORT CO.

KALĖDŲ DOVANAS

Peoples

KRAUTUVĖSE
Pirkit už Mažiausias
Kainas Mieste



\$17.50 Elektrinis Kavos
Virimo Setas Chromium
Baigimo už
\$9.95



Naujos mados pilnai garantuotos Drabužių Plovyklės, reguliariės vertės \$45.50
Sumažinta kaina —
\$32.50

LENGVUS
IŠMOKĖJIMAI

Didžiausios Lietuvių
Krautuvės Chicagoje.

Patogiausia vieta pirkti
naudingiausias
KALĖDŲ DOVANAS

PEOPLES

KRAUTUVĖSE
2536-40 W. 63rd St.
M. T. KEZES, vedėjas
HEMlock 8400

4179-83 Archer Ave.
J. NAKROŠIS, Vedėjas
LAFayette 3171
CHICAGO.

Vyras:— Taip, bet kai reikia imti visą, tai jie nebeįdrįsta.

Sveikinu Kalėdų šventėse

visus Amerikos lietuvius

vieningai.

J. PUIDA

Tebuna šios Kalėdų šventės kuolinsmiausios višioms Amerikos lietuviams.

P. POŠKA

Aptiekorius.
3101 So. Morgan St.
Chicago, Ill.

MARGUČIO RADIO PROGRAMAI

Iš WHFC (1420 kyloc.)
Margučio radio programai bus —

Sekmadieniais — 1 v. popie.
Kitomis dienomis — 9 v. vak.

Atnaujinkit Prenumeratą

Niekados nėra vėlu užsiprenumeruoti Margutį, bet atnaujinti prenumeratą reikia laiku. Siųskite dolerį per laišką dėl prailginimo.

MODERNISKAI ĮRENGTA

Fotografavimo Studija
Visų Rušių Nuotraukos

W. J. STANKUNAS

FOTOGRAFAS
3315 So. Halsted Street
Tel. Yards 1546.

Skanus Valgiai
ir Visokie Gėrimai

TOPAZ ALUS

ir Lengvi Užkandžiai

ST. LENDZBERGIO
UŽEIGOJ

1435 W. 47th St.

Pusanro bloko nuo Ashland
Kviečiami visi tautiečiai bile
laiku, bile valanda.

ATLANKYKIT SVEIKATOS PIRTĮ

A. F. CZESNA'S BATHS

TURKISKOS, RUSISKOS SULFURINĖS VANOS

IR ELEKTROS TREATMENTAI

Švediški Mankštinimai ir Elektros Masažas

Treatmentai visokių ligų, reumatizmo, nervų aitaisymo šalčio ir taip toliau, su elektriniais prietaisais — Violetiniai Saulės Spindulių treatmentai.

Mineralinės, sulfurinės vanos duoda didžiausią kraujo cirkuliaciją, kuom galima išsigelbėti nuo visokių ligų.

KAMBARIAI DEL PERGULEJIMO

Moterių skyrius atdaras: Utarninkas nuo 8 ryto iki 12 v. nakties

1657 West 45th Street

Kampas South Paulina Street Phone Boulevard 4552

KRUKONIS-OLSZEWSKI & CO.

Parduodam ir mainom namus ir farmas
Užrašom visokios rūšies apdraudą — Insurance
Padarom legalius dokumentus
Renduojam Apsaugos skrynelės "Safety Boxes"

Krukonis-Olszewski & Co.

3251 South Halsted Street Chicago, Illinois
Tel. Victory 1233

Paukščiai skrenda labai greitai, greičiausiai iš mūsų paukščių skraido žemaičių vadinamoji blezdingė: ji suplasnoja savo sparneliais 13 kartų per sekundę.

JOE. A. RIZGEN

LIETUVIO

AUKSINIŲ

DAIKTŲ

KRAUTUVĖ



Pirkdami Kalėdoms kokią dovaną, pirma užėikite pas mus. Mes užlaikom didelį pasirinkimą laikrodžių, žiedų — auksinių, deimantinių ir kiktokių Kalėdinių dovanų. Taipgi taisom visokius laikrodžius.

3249 S. Halsted St.

Tel. VICTORY 4356

Chicago, Ill.

J. HERTMANAVIČIUS

Insurance — Notary Public

Apdraudžia namus, rakančius, biuzius, langus, automo bilius ir tt.

Padaro Kontraktus, Mortgicijus, Leasus ir tt.

814 West 33rd Street

Chicago, Illinois

Tel. Calumet 6191

Englewood 5883-5840

P. CONRAD

STUDIO

420 WEST 63RD STREET

Dar gražiau, moderniskiau įrengta.



Bridgeporto
Mezgimo
Dirbtuvė

F. Salemonovich
504 W. 33rd St., Chicago, Ill.
Netoli Normal Ave.
Tel. Victory 3486

Atdara kiekvieną vakarą ir
Sekmadieniais.

Bridgeport Knitting
Mills

Phone Boulevard 7258

LIETUVIŲ ĮSTAIGA

MONARCH

Wine and Liquor Store

John Gaubas, Sav.

3529 So. Halsted St.

Chicago, Ill

Chicagoje

"Pragaro Mašina" Komunistų Kongrese

Praėjusį sekmadienį, gruodžio mėn. 19 dieną, buvo Amerikos Lietuvių kongreso konferencija. Konferencija prasidėjo 2 val. po pietų. Komiteto pirmin. J. Kondroška atidarė konferenciją.

Skaitant dienotvarkę, kaip paprastai komunistai daro, buvo jau iš anksto paruoštos visos rezoliucijos, kurias jus draugai, norit ar nenorit, bet turite priimti.

Deje tuo momentu sprogo "pragaro mašina." Vienas atstovas gavęs balsą, pareikalavo priimti dar vieną rezoliuciją, kurioje reikalaujama paliausuoti Dr. S. Matulaitį, kuris yra suimtas ir laikomas Sovietų kalėjime.

Tam atstovui pasiūlius šią rezoliuciją, tuojaus piestu stojo prieš tai Dr. Montvidas ir "Vilnės" redaktorius V. Andrusis. Juk visiems aišku, kad

prieš tą rezoliuciją Vilnės grupė turėjo piestu šokti, nes negi jie draskys ranką, kuri juos maitina.

Delegatai turėjo žinoti, kad Sovietų diktatūros šalininkai vilniečiai niekadaš neleis, kad tokia rezoliucija būtų priimta. Bet tuo jie dar kartą įrodė žmonėms, kokia laisvė yra "darbininkų rojuje", apie kurią toki Andrusiai, Montvydai ir kiti taip saldžiai moka čiulbėti.

Panelė Aldona Briedžiūtė Vieši Floridoj

Zymi pianistė p-lė Aldona Briedžiūtė išvyko keliom savaitėm į saulėtą Floridą. Iš ten ji atsiuntė visiems sandariečiams—"Linksmų Kalėdų."

Dr. S. Naikelio Paskaita Dviejose Ligoninėse

Pereitam penktadienį Dr. S. Naikelis skaitė lekciją dviejų ligoninių German Evangelii-

Trečiadienį Palaidotas Aptiekorius M. Meseris

Vienas senesnių Chicago lietuvų aptiekorių — Mikas Meseris tapo palaidotas per šį trečiadienį. Iš Masalskio koplyčios jį palydėjo i tautiškas kapines nemažas burs senų draugų ir pažįstamų.

Kadaise yelionis buvo pasiturintis žmogus, bet vėliau neteko savo aptiekos ir dirbo pas kitus.

Susiziedavo p-lė Alice Bengaila

Daršti sandariečių tarpe lietuvaitė, p-lė Alice Bengaila, 2264 So. Morgan St. šiomis dienomis susiziedavo su Jonu Kaniu.

Reporteris paklausė jos: "Mes bijomės, kad susiziedavimas atitrauks jus nuo lietuviško darbo. Į taj Alice

J. Mackevičius Rengia Pietus Oak Forest Seneliams

Neužilgo po naujų metų Oak Forest prieglaudoje esantieji lietuviai seneliai vėl bus pavaišinti ir palinksmiti.

Šį sykį vaišes rengia p. J. Mackevičius, "Standard" Federalės Spulkos prezidentas. Prieglaudoj yra apie 100 lietuvių senelių kurie laukia, kad kas nors juos aplankytų.

KUR MANAI PASITIKTI NAUJUS METUS?

Naujų Metų susitikimui yra daug pasilinksminimui vietų.

Iškilmingas Naujų Metų sutikimas yra rengiamas Bill's Tavern, kuris randasi Jucus Sisters Restorane, 3241 So. Halsted St. Bus gera muzika, puiki Turkey Vakarienė ir

Sveikiname savo draugus bei kostumerius su Ziemos šventėmis.

PROGRESS PRINTING CO.

(LIETUVIŲ SPAUSTUVĖ)

3423 So. Morgan St. Chicago, Ill.

Tel. Yards 0123-7474

J. K. Valinskas

A. D. Kaulakis

St. Gapšys



LINKSMŲ KALĖDŲ!

LINKIU VISIEMS

LIETUVIAMS!

BEN. J. KAZANAUSKAS

2202 West Cermak Road

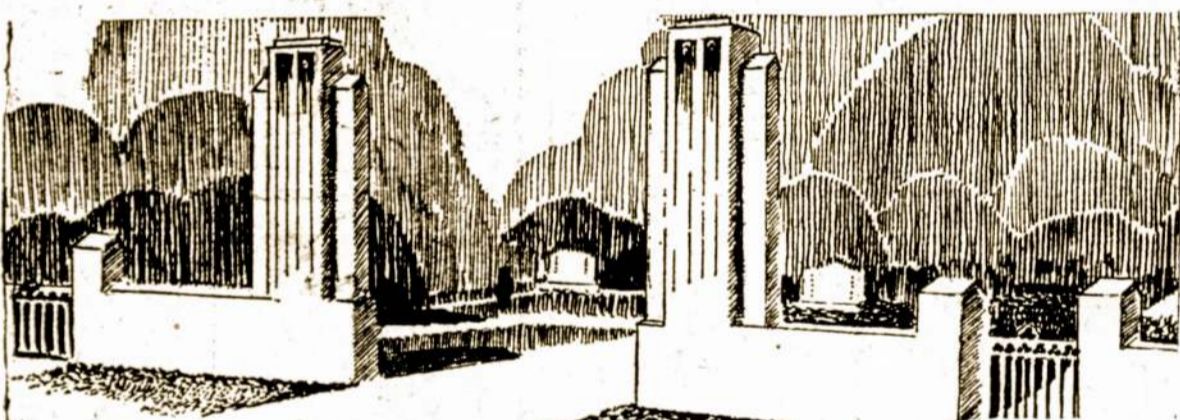
Tel. Canal 8887



Sveikindami Visus A.L.T. Sandaros Narius ir Rėmėjus, Mes Linkim Jiem Kuolinksmiausių Kalėdų švenčių!

LINKSMŲ KALĖDŲ ŠVENČIŲ!

A. L. T. Sandaros 25 Kuopa
Chicago, Ill.



LAI DOTUVIŲ DIREKTORIAI

NARIAI
CHICAGOS IR CICEROS LIETUVIŲ LAI DOTUVIŲ
DIREKTORIŲ ASSOCIACIJOS

Ambulancų Patarnavimas Dieną ir Naktį
Turime Koplyčias Visose Miesto Dalyse

JUOZAPAS EUDEIKIS IR TĖVAS

4704 So. Western Ave. Phone Virginia 0883

I. J. ZOLP

1646 West 46th Street Phone Boulevard 5203-5566

LACHAWICZ IR SUNUS

2314 West 23rd Place Phone CANal 2515
SKYRIUS: 42-44 East 108th St. Phone Pullman 1270

P. J. RIDIKAS

3354 So. Halsted Street BOUlevard 4089

J. LULEVIČIUS

4348 So. California Ave. Phone Lafayette 3572

S. P. MAŽEIKA

3319 So. Lithuania Ave. Phone Yards 1138

A. PETKUS

1416 So. 49th Ct., Cicero, Ill. Phone Cicero 2109

A. MASALSKIS

3307 So. Lithuania Avenue / Phone Boulevard 4139

S. M. SKUDAS

718 West 18th Street Phone Monroe 3377

MATERIOLAS NAMŲ STATYBAI

Didelis pasirinkimas statymui namų, taisymui porčių, stogams popiera, rynos, sietai, langai, durys ir kiti reikmenys. Viskas Prieinama kaina. Kreipkitės:



BUILDERS' SUPPLY

M. ZOLP, Savininkė

3562 So. Halsted St. Chicago, Ill.

Telefonas YARDS 2576.

Atdara vakarais ir nedėliomis

Phone Prospect 3242 Day & Night Service

PAVLAVICIA UNDERTAKING CO., Inc.

L. RECK'AS, Embalmer

Complete Funeral For \$75.00

6823 So. Western Ave. Chicago, Illinois

atšakė. Nesibijokit, man smagu yra veikti Sandarų ir Jaunųjų Birutėj." Alfa.

visi kiti pridėkai reikalingi svečių palinksminimui.—Rep.

PERSIKELIA I NAUJA VIETA

Plačiai žinomas Bridgeport biznierių p. Grybas perkelia savo biznį įstaigą iš 3318 So. Halsted St. į 3267 So. Halsted, tai yra kampas 33-ties ir Halsted Street.

Draugai ir kostumeriai, kurie norės jį ypatiskai pasveikinti Kalėdų šventėse, turės kreiptis į naują vietą virš nurodytu antrašu.—Rep.

Daugelis Lietuvių Jaunimo po Lenkų Susivienijimo Globa

Senesnioji gentkartė šiaip taip pasiliosavo nuo bajoriškos lenkų globos. Bet mūsų auginami įvairiose kolonijose vėl atnaujina pragaistingą mums uniją.

Town of Lake kolonijoje, Chicagoj daugelis lietuvių jau nuolių įstojo į lenkų susivienijimo sporto skyrių ir kaikurie net atsistojo pirmose eilėse.

LIETUVIAI DAKTARAI AMERIKOS LIETUVIŲ DAKTARŲ DRAUGIJOS NARIAI

Phone REPublic 2266

Dr. K. Drangelis DENTISTAS

2403 West 63rd Street
Kampas 63rd ir Western Av.

Phone PROspect 1028

DR. J. J. KOWAR (KOWARSKAS)

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
2403 West 63rd Street
CHICAGO, ILL.

Ofiso valandos: nuo 1—3 ir 7—8 vak.
Nedėlioj ir Serejoj pagal sutartį
Rez. ir Ofisas 2359 So. Leavitt St.
Tel. Canal 0706

Phone Canal 6122

DR. GEO. I. BLOŽIS DENTISTAS

2201 West 22nd Street
CHICAGO, ILL.

Ofiso valandos:
Nuo 9:30 iki 12; 1—5 ir 6—8
Rez. 8342 So. Marshfield Ave.
Phone Beverly 1868

Res. Tel. Prospect 3785

DR. J. J. ŠIMKUS DENTISTAS

1821 S. Halsted St.

Telefonas Canal 0257

Val: 9:30—12; 1—5 ir 6—8

CHICAGO, ILL.

I. E. MAKARAS M. D.

Tel. Pullman 1193 ir 8277

10758 So. Michigan Ave.
ROSELAND-CHICAGO, ILL.
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Victory 1522

DR. J. KULIS

Valandos:
9 iki 12 a.m.—6 iki 9 p.m.
LIETUVIS GYDYTOJAS IR CHIRURGAS
3259 So. Halsted St. Chicago

Phone Prospect 1012

DR. STANLEY JAKUBS DENTISTAS

6322 So. Western Ave.

CHICAGO, ILL.

OFISO VALANDOS:

Nuo 9 ryto iki 8:30 vakare

Tel. Canal 0257

Dr. P. Z. Zalatoris GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Ofiso valandos:

10:30 iki 12 val. rytai

1 iki 3 val. po pietų

6 iki 9 val. vakarais.

Sekmadieniais: 9 iki 12 val. rytai

Ofisas:

1821 So. Halsted Street

Telefonas Canal 0257

Rezidencija:

6600 So. Artesian Avenue

Telefonas Prospect 6859

Tel. Boulevard 5914 Dieną ir Naktį

Ofiso Valandos nuo 2 iki 4, nuo 7 iki 8:30 v. Nedėl. nuo 10 iki 12 a.m.

Serejoj ir Pėtnyčioj nuo 2 iki 6.

Subatoj nuo 12 iki 6.

Res. Tel. Republic 5047.

Phone Central 1824.

A. A. SLAKIS

LIETUVIS ADVOKATAS

7 South Dearborn Street

Kambarys 1230

Chicago, Illinois

Res. Tel. Hyde Park 3395

Phone Canal 6122

DR. S. BIEŽIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

2201 W. 22nd Street

CHICAGO, ILL.

Ofiso valandos: nuo 1—3 ir 7—8

Seredomis ir Nedėl. pagal sutartį

Rez. 6631 So. California Avenue

Telefonas Republic 7868

DR. STRIKOL'IS

GYDYTOJAS IR CHIRURGA

Ofisa: 4645 So. Ashland Avenue

Ofiso valandos:

Nuo 2 iki 4 ir nuo 6 iki 8 val. vak.

Nedėliomis pagal sutartį.

Ofiso Tel: Boulevard 7820

Namų Tel: Prospect 1980

Phone VICTory 2514

Dr. A. J. Zimontas

Seniausias Lietuvis

DENTISTAS

3252 So. Halsted St.

Phone LAFayette 8016

Dr. Alex. J. Shimkus

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

Ofisas ir Rezidencija

4300 S. Fairfield Ave.

CHICAGO, ILL.

Ofiso valandos: Atdara visą dieną

— 24 valandų Patarnavimas

Phone Boulevard 7042

DR. C. Z. VEZEL'IS

DENTISTAS

4645 So. Ashland Ave.

arti 47th Street

Valandos nuo 9 iki 8 vakare

Serejoj pagal sutartį.

Ofiso Tel. Boulevard 5913

Rez. Tel. KENwood 5107

DR. BERTASH

756 W. 35th Street

Cor. of 35th and Halsted Sts.

Ofiso valandos nuo 1-3; 6:30-1 30

Nedėliomis pagal sutartį.

Phone Hemlock 2061

Dr. Joseph Kella

Dentistas

6558 So. Western Ave., Chicago

Valandos nuo 9 iki 8 vakaro

Nedėliomis pagal sutartį

Ofiso Tel. Victory 3587

DR. J. P. POSKA

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS

3133 S. Halsted St. Chicago

Ofiso valandos:

Nuo 9 iki 12 dienų ir — 7 iki 9 vak.

Išskyrus Antr-nio ir Ketvirt. vak

Rez. 6504 So. Artesian Avenue

Telefonas Hemlock 2374

Res. valandos: 3 iki 6 vakare

Antradieniais ir Šeš. 8 iki 9 vak.

Phone Calumet 7358

DR. M. ZILVITIS

DENTISTAS

3243 South Halsted Street

DR. MARGERIS

3325 So. Halsted St.

Valandos:

nuo 10 ryto iki 2 po pietų

ir nuo 6 iki 8 val. vakare.

Sventadieniais tik susitarus

Phone Boulevard 8488